G. R. S. 59]

p 19

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

19|213.

(Genl. Misc.)

File No. 165-12

Serial Nos. 1-4 ✓

Papers Filed.

Month. November 1912

SUBJECT.

Opening of a Flag Station at Mysore

PREVIOUS REFERENCES.	LATER REFERENCES.

K. N. Krishnaswamy Esqr. 21.11.12

G.R.S. 11] 912-13

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(Mere)

NOTES.

165

File No. 15.

FILE HEADING.

Opening of a flag Station in Mysore.

From

The District Traffic Supdt, Bangalore Smd.

No. Nil Dated 21-9-12 Received 23-9-12

Diary No. 1711	Enclos.	Spare Copies.	Serial No. 1

BRIEF ABSTRACT OF LETTER

States that it is proposed to open a flag near the Civil Courts at Mysore & requests to be informed whether the name & spelling of the proposed station Chamarajpuram Mysore is correct.

NOTES AND ORDERS.

The Municipal Section of Branch IV may please to state what the correct form is.

Rbd 27-9-12 Rbd - 1 Brtr. 2nd. for favour of action

VS. 4'

28/9

[redacted] 9/12

3 Municipal Branch of the Mysore Atg available

28.9.12

NOTES—First Sheet.

GPB—30,000—12-8

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

File No. 165 of 1912

Serial No.

1711

in this Dn, the locality of the each of the Law Courts is designated as "Chamaraja Pura".

28/9/12

4 draft reply put up

5 Issues

6 Please note how the locality is designated in the Municipal division list, authorized by Govt, and the name and spelling adopted by the post office - also the telegraph office, if there is one -

Early. 2/10/12

7 In the Postal guide for January 1912 on page 256 the ~~Post~~ Office is called "Chamarajapuram"

In the Telegraph guide for April 19 on page 171 it is called "Chamarajapuram"

The Municipal division is called "Chamaraja Mohalla"

3-10-12

8 Draft as revised, may be approved

approved 4.10.12

NOTE—Contn. sheet.

GPB—20.000—20-1-12

[R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

G.M. File No. 165 of 1912-13.

Serial No.	
2	To the Dt. Traffic Supt. M & S.M. Ry, Bangalore, Rc. G.2172 d/9.10.12 — With refce to the above the states that proposed flag station may be named "Chamarajapuram".

1711

15-10

From the District Traffic Supt. M-S-M. Ry. No. T.P. 54-07 d. 18-10-12

Forwards copy of a letter from the Genl. Traffic Manager, Railways, the Engr. & Kam. pointing the difference between spelling of the name to be given to the flag station at the Mysore Land Grants and requests to be furnished with the correct spelling of the name of the station both in English & Vernacular.

10 Submitted for orders. The final m in the English spelling of the name of the station may perhaps be omitted.

Sd. 11/4 VS. 41
24.10.12

11 It is said the Secy to Govt for Railways has suggested the name "Chamarajpuri". ~~In the reasons~~ As explained in our letter (Sl 2), I think it is desirable to have uniformity of spelling in respect of the Post & Telegr. Offices & the Railway Stations, and that therefore "Chamarajapuram" may be adopted with its Kannada

NOTE—Contn. sheet.

GPB—65,000—17-6-12.

General and Revenue Secretariat.

G.M File No. 165 of 1912-13

Serial No.

2236

equivalent "25° N 00° E/W 00." The Railway Secy will also probably have no objection. He may, if necessary, be consulted unofficially so that we may mention that the suggestion is agreed to by him also.

Secy

25-10-12

12 Forwarded unofficially to the Secretary to Govt. in Railways, for favour of opinion.

25/10/12

B. Ramachandra
In Off. Secy G.M. Dept.

R. O. No 12/C

R. O. No. 13.
25-10-12

13 Returned with compliments to the Secretary, General and Revenue Departments

V/6/11

R. O. No. 13

14 There seems to be no objection to adopt the name "Chamarajapuram" for the Flag Station, proposed to be constructed near the Law Courts, Mysore, with the approval of the Dewan.

15 This office file bearing on the subject is herewith forwarded for reference and return.

4th November 1912.

H. Krishna Rao
For Secretary for Railways
Govt. of Mysore.

NOTE—Contn. sheet.

GPB—65,000—17-6-12.

G. R. S. 12]
General and Revenue Secretariat.

G. M File No. 165 of 1912-13

Serial No.

2236

Submitted
VS. 41
6-11-1912

(WS.)

16 Mean put up draft reply accdg to sl 3

7.11.12

Draft Subd ~~re Railway Secretary's Dept as that~~ ~~re name has the approval of the Govt~~

BR 7-11-12

VS. 41

7/11

(WS.)

Secy

11.11.12

approved

13/11

4. To The District Traffic Superintendent, M & S. M. Railway, Bangalore. E. 2569 D/ 4-11-12. With reference to the correspondence ending with the above, gives the correct spelling of the name of the station in question, both in English & Kannada, viz, "Chamarajapuram" "ಚಾಮರಾಜಪುರಂ."

Secy

May the Railway file be returned now to that Office?

BR 16-11-12

VS. 41

16/11

NOTE— Contn. sheet.

GPPress-50,000—12-8-10

(6

G. R. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

G. M File No. 165 of 1912-13.

Serial No.

To the Railway Secretariat for kind retaining their file referred to in para 15 above and returning this file.

SDS
16/11/12

To the General & Revenue ~~Secretariat~~

The Railway Secretariat file has been retained and the other papers are returned.

16.11.12

7

25/11

NOTE—Contn. sheet.

GPB—20,000—20-1-12

Madras & Southern Mahratta Railway

Please quote this reference to ensure prompt attention.

DIARY No. 1711

Dist. Tfc. Supd

Bangalore,

21-9-1

No. T.P.54-07

22/9/13
SECTION: Gl Misc
FILE No. 105-12-B

From,

The District Traffic Superinten

Bangalore,

To,

The Secretary to the Government

General and Revenue Depart

Bangalore.

Sir,

I have the honor to inform you that

open a flag station near the Civil Courts at Mysore

to be named as ~~xxxxxxxxxxxx~~ " Chamrajpur " - " ಚಾಮರಾ

Will you kindly let me know if the name a

Correct. Also kindly state the Civil District in wh

is situated.

I have the honor to be

Sir,

your most obedient ser

Dist. Tfc. Superinten

G.R.S. 201

7/10/12

(2)

File No. 12.63

Serial No. 2

Diary No. of letter replied to 1711

No. G. 2172.

General and Revenue Secretariat

(Gen.)

, *the* 19

To

The Dt Traffic Supdt.

M & S.W. Ry.

Bangalore

Date of issue 9-10-12

Signed by Mr. B.T. Kesavaiengar

Sir

With reference to the enquiry contained in your letter no 21st Sept 1912, I am directed to ~~give the~~ state in English the correct form of the name of the flag station proposed to be opened near the Civil Courts at Mysore as "Chamarajapuram" ~~"Chamarajapura"~~.

State that the proposed flag station near the Civil Courts at Mysore, may be named "Chamarajapuram," "ಚಾಮರಾಜಪುರಂ", as this will be in conformity with the name and spelling of the Post and Telegraph office in that part of the City of Mysore, as well as of the municipal division of the City.

The situation of the Station ~~within~~ in the Mysore Taluq of the Mysore District.

over.

SUBJECT.

P.T.O.

Seen

Copy 8/10

3

List of enclosures,

Copied by KB 2/10/12

Examined by

GPB—20,000—26-9-10

Revised T. 1.

Madras & Southern Mahratta Railway.

DIARY No. 2236 District Traffic Supt's Office,

Please quote this reference to ensure prompt attention.

12-13 Secretariat 165-12-2

Bangalore Station.

No. TP54/07

18-10-1912.

From The District Traffic Superintendent
Bangalore

To The Secretary to the Government
of H.H. the Maharaja of Mysore
General and Revenue Dept.
Bangalore.

Sir,

In thanking you for the information conveyed in your letter No G 2172/G1 165-12-2 of 9th instant, I have the honor to enclose a copy of letter received from the General Traffic Manager Madras on the subject and to request that you will kindly let me know the correct spelling of the Station both in English and Vernacular.

Encl: 1.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant

for District Traffic Superintendent

5

Copy of letter No G 1687 of 16th October 1912 from the General Traffic Manager Madras to the District Traffic Superintendent Bangalore

The Agent has telephoned as follows:-

"Your No G 1687 of 12th instant. Re:- Flag Station near Civil Court, Mysore. The name of the above Station as furnished to me by the Secretary to the Government of Mysore for Railways is "Chamarajpur", whereas you say that the spelling of the name is "Chamarajapuram" in English and "Chamarajapura" in Canarese as intimated to you by that Officer. Will you please therefore confirm that the spelling of the name as furnished by you is correct before I apply to the Railway Board for necessary sanction."

2. Will you please say whether there has been any clerical error in reproducing the copy of letter from the Secretary to the Government of Mysore in your letter of the 10th

Madras & Southern Mahratta Railway.

Revised I. 1.

Please quote this reference to ensure prompt attention.

—Office,

Station.

No. _____ 191

6

10th instant or whether the extract quoted is correct. The termination "puram" in the English spelling of the name "Chamarajapuram" does not agree with the termination "pura" in the Canarese spelling of the name as given in the extract from the Secretary's letter. Please let me hear further from you.

Service T. 1.

Madras & Southern Mahratta Railway.

Please quote this reference to ensure prompt attention.

_____ Office,

_____ Station.

No. _____ 191 .

G.R.S. 26]

Sm File No. 168-124
Serial No.

2286
Diary No. of letter replied to

No.

General and Revenue Secretariat
(Misc)
, *the* 19 .

Date of issue

Signed by

To
The Dy Traffic Supt
M & S M Ry

Sir,

Correspondence ending with reference to your letter No TP 54-07 of 18th Oct 1912 re: enquiring about the Correct Spelling of the name of the Flag Station near the Law Courts at Mysore both in English & Vernacular in view of the name "chamarajapuram" furnished by the Secretary for Railways to the Genl Traffic

over.

SUBJECT.

The accompanied Railway, I am
desired to state that the Railway
Secretary has no objection
to the name intimated to
you in this Office letter No
Q 2172/Fin 165-12-2 & 9-10-12
and to request that the same
may be adopted both in English
and the vernacular as shown in
the margin. Please &c

for Offg Secy

Offg Secy
7/11/12

S. 41

append in the
margin the
correct spelling
of the ~~Station~~ name
of the Station both
in English &
Kannada.
I have etc

Offg. Secy,

(x) "Chamarajapuram
ಚಾಮರಾಜಪುರಂ"

The Secy to Govt for
Railways ~~has~~ who
was consulted has
no objection to this
spelling being adopted.

List of enclosures,

Fair draft
please

7.11.12

Copied by

Examined by

GPB—20,000—26-9-10

G.R.S. 26]

G. M File No. 165
Serial No. 4

Diary No. of letter replied to 2236

No. G. 2569.

General and Revenue Secretariat
(Gen Mis)
, *th* '9 .

To

The Dl Traffic Supdt
M & S. M. Ry

Date of issue 14-11-12

Signed by Mr B. RamaSwamia.

Sir,

With reference to correspondence ending with your letter No T.P. 5-4-C dt 18th Oct 1912, re: The correct Spelling of the name of the flag station near the Law Courts at Mysore, both in English & Vernacular, I am directed to append in the margin the correct Spelling of the name of the Station both in English and Kannada.

P.T.O. over.

Chamarajapuram
ಚಾಮರಾಜಪುರಂ.

SUBJECT.

The Secretary to Govt for Railways who was consulted, has no objection to this Spelling being adopted.

I have etc

Offg Secretary.

Fair draft.

List of enclosures,

Copied by

Examined by

GPB—20,000—25-9-10